FLIGHT 714
FLIGHT 714

A Qantas Boeing 707 touches down at Kemajoran airport, Djakarta. Flight 714 from London arrives in Java, last stop before Sydney, Australia...

I keep telling you, we're in Java!... Djakarta!

How very strange, I'd have sworn it was Djakarta.

This IS Djakarta, ten thousand thundering typhoons!

Rangoon? You must be joking.

Blistering barnacles! Djakarta! Djakarta!! DJAKARTA!!! Can you listen to what I say?

Botany Bay?... Then why didn't you say we'd arrived?

No, Professor, we're not in Australia yet. It's Djakarta.

Yes, I know. But I thought at first it was Djakarta.

Welcome to Java! Transit passengers this way, please...

Transit passengers... that means us.

This is more like it. I'm no Skye terrier... I prefer my feet on the ground!

I say Tintin, what about a little drink?

Good idea. Why not?

There's the bar, look...

Fine!

Hey!... Stop!... Are you trying to make a fool of me?
There! Look! Kemajoran!... Tell me, is this or is this not Djakarta?

KEMAJORAN
(DJAKARTA)
INTERNATIONAL
AIRPORT

Always the same, isn’t it? “Poor old Cuthbert, doesn’t listen to a word you say... head in the clouds again... always gets the wrong end of the stick.” And on and on and on and on!

One of these days he’ll send me round the bend... Oh, forget it. Let’s have a whisky... Whisky? Drinking whisky when some poor devils can’t even afford a cup of tea... Like that old chap...

Look at him, not a penny... Where does he come from? How long since he had a square meal?

Alone in the world... No one to care... Human flotsam, one of life’s failures... even catches cold in the tropics.

AAAAMMMASH

My poor fellow, here’s your hat...

AAAHH... AAAATH... AAAATHA... 'ank you!

Aha, my good deed for the day! No one saw me slip a five-dollar bill into his hat.

What’s this?... Am I dreaming? It can’t be... a five-dollar bill!

Heaven be praised! At last I can buy food!

Thank you, thank you, and... OOP... bless you!

Such generosity... such a noble soul... my unknown benefactor!

It’s perfectly natural, of course. Anyone in my position would have done the same...

Billions of...

SKUT!
And this is Professor Calculus. I'm sure you've heard about him.

Yes, yes. I'm proud to meet you, Professor.

No, Calculus.

That's where we're going. We've been invited to the Congress... guests of honour, you know... the First men on the moon...

Bravo! I thought you go on new adventure...

Laszlo Carreidas? The aircraft manufacturer? 'The millionaire who never laughs'?

That him. Carreidas aircraft, Carreidas cloth, Carreidas oil... stores, newspapers, Sani-Cola... all him. We Fly to Sydney to International Astronautical Congress.

Blasted mongrel, skulking down there! Almost broke my neck!... Telex for you, skipper, here's the flight plan.

Thank you. I introduce: Paolo Colombani, co-pilot with me...

Any trouble, Colombani?

No, skipper. Pressure constant, light wind from the south-east, low cloud base... everything O.K.... See you later.

He is new navigator. Regular navigator fell ill on way, in Teheran... Suddenly to hospital... Colombani fill place.

Ah, here come my boss. Mr. Carreidas happy to meet first men to land on moon.

No, by thunder! Adventures are out... right out, for good! This is a pleasure trip, an ordinary flight. No fuss, no upsets, no commotion...
How d’you do, Mr. Carreidas.

Mr. Carreidas, I please introduce my friends to you: Captain Haddock, Professor Calculus, Tintin. They went in rocket and were first men on moon. You remember?...

1...

Still, he must be kind-hearted; he’s taken that little emigrant under his wing. Good For him!

Er... No... Excuse... this Mr. Spalding, secretary of Mr. Carreidas... Here is Mr. Carreidas.

It can’t be!

I never shake hands: it is extremely unhygienic... I do vaguely remember some expedition, but the details escape me... As I recall, it didn’t affect the stock market.

Hello?...

There seems to be... Allow me...

Presto!

My hat!... You’re a trespasser... no, I mean... prestigie... prestigie... prestigie... ta... ta... ta...

TAAAHH... AAAAAH...

HA HA HA

HAHAHA... pres-tidigitator!

HEE HEE OH HO HO HAAA

[... ha! ha! ... It’s incredible... incredible... ha! ha! It’s quite incredible!]

Spalding!

Yes, Mr. Carreidas.

You heard, Spalding?

Yes, Mr. Carreidas.

It hasn’t happened for years.

As you say, Mr. Carreidas.

This is an occasion!

Drinks, Spalding!

At once, Mr. Carreidas.

Yes, Mr. Carreidas.
Order the usual, eh, Spalding? We mustn't be extravagant, must we?

No, Mr. Carreidas.

A remarkable day, gentlemen! I haven't laughed for years! We must have a proper celebration... Allow me to offer you some Sani-Cola. Healthy, invigorating, overflowing with chlorophyll!... You like it?

I... love it!

Tell me, Captain, as a seafaring man I'm sure you're fond of ba... baa... baa...

Black sheep?

Sydney... Sydney?... I wonder ...

No, no, the game... The game 'Battleships'... You know it?

Well, I have played... yes.

Spalding!

Yes, Mr. Carreidas.

Pay attention.

These gentlemen are travelling with us. Have their airline tickets cancelled and transfer their baggage to my aircraft right away.

But Mr. Carreidas...

But...

Bombay?

Any objections, Spalding?

No, Mr. Carreidas, I was thinking...

I don't pay you to think, Spalding.

No, Mr. Carreidas.

It's very kind of you, Mr. Carreidas, but we really cannot...

Rubbish!... Your health!

Patience, Spalding, your time will come.

First I must warn the chief!

Hong Kong?

No, we're attending the Congress in Sydney.
Tco. Fce, $pa Id i ortg; eve ry - thing's fixed. Anyway, you don't rectify the thief's going to change your plans for three stray haulers. You have your orders; do as you're told.

But Walter, with three extra passengers the whole thing could be wrecked, and if...

But there's Snowy... he's such a fidgety traveller, and...

Now where's that rapscallion?

Meanwhile...

Is that you, Walter? Spalding here. Quick, Listen... You must contact the chief: old Sneeze-mort has invited three people to travel with us... friends of the pilot... met them accidentally. So it's all off... Understand?

Too late, Spalding: everything's fixed. Anyway, you don't really imagine the chief's going to change his plans for three stragglers... You have your orders; do as you're told.

But Walter, with three extra passengers the whole thing could be wrecked, and if...

So there you are, rascal! Come here!

Nicked! Back on that dratted lead!

I... I didn't see you there... I was... er... telephoning... A distant cousin who... er... lives in Djakarta... Now I must see about your luggage and cancel your reservations...

I know you hate this but you have to wear it... You'll land me in all sorts of trouble...

Dong: This is the last call for Qantas airlines Flight 714 to Sydney. All passengers please go immediately to gate No. 3.

He was spying on me!

A cousin, indeed! That's a tall story!
And you, Professor. You enjoy Battleships?

Battlesore? I used to be very good... And not only battledore. I've been an all-round sportsman in my time, though you may not think so now.

Tennis, swimming, rugger, soccer, fencing, skating... I did them all in my young days. Not forgetting the ring, too: wrestling, boxing, and even savate...

Savate?...

No, no, no! I said savate, French boxing... Stars above! They make me laugh nowadays with their judo and their karate. Savate! That was real fighting!

Perhaps I'm a little out of practice. It'd soon come back if I went into training.

Ha! ha! ha! He's a remarkable fellow!

Isn't it time you stopped acting the goat?

Er... I... er... was saying you... must stop tiring yourself out.

And about time too, Spalding!

Everything is settled, Mr. Carreidas. We can go now.

Are you coming, Captain?

Yes... straight away.

Spalding was right. Sneezewort has collected three passengers... that's their bad luck!... But... but...

I must be seeing things!... It's Tintin!!
This is my newest brain-child: the Carreidas 180. A triple-jet executive aircraft, with a crew of four, and six passengers. At 40,000 feet the cruising speed is Mach 2, or about 1,250 m.p.h. The Rolls-Royce-Turbomeca turbojets deliver in total 18,500 lbs of thrust...

It's magnificent!

Ah, there's Gino, my steward...
A Neapolitan. I wonder...

Telephone from New York for il signor Comendatore.
That'll be Goldberg.

Please board the aircraft, gentlemen. Gino, look after my guests.

Si, signor Comendatore.

Hello... Yes... Of course: the Parke-Bennet sale... Well?... Three Picassos, two Braques and a Renoir... Junk!... Anyway, I haven't an inch of space to hang them.

What's that?... Chassis after them?... Then buy!... Get them all!... What?... I don't care how much, buy!

You met navigator Colombani... This is new radio operator, Hans Boehm.

More new crew?

Si... no fortuna we have on this viaggio... Other radio operator in accidente at airport in Singapore... with petrol tanker...

But presto presto il signor Spalding find new radio operator... Il Signor Spalding is molto intelligente... Il Signor Spalding...
I caught my foot in this blast... or in this telephone cable.

You are ridiculous, Spalding... Ridiculous.

But I... Yes, Mr. Carreidas.

Grotesque, Spalding.

A buffoon, Spalding... That's what you are, a buffoon!... Ha! ha! ha!... Ho! ho! ho!... Ha...

AAA A

TCHOO

Great stocks and shares! That's the third time I've laughed today. What's the matter? If I go on like this I'll have to see my doctor.

Now, please make yourselves comfortable and fasten your seat-belts for take-off.

I shall sit in my usual place, Gino: at my desk...

Bene, signor Commandatore

I'll swear he gave him a wink... But why? There's something fishy going on...

Now then, Captain, what about a little game of Battleships?

Fine!

Your Kweezies, signor, and... all is ready.

Good.

Kemajoran tower to Golf Tango Fox: proceed to runway. You are clear for take-off.

Calling XB42... The bird has flown towards the cage...
C4 - D4 - E4? Not a bad start, Captain. You’ve sunk a submarine, but the other two shots went into the water.

Aha!

This is going to be good!... Now for my pipe. Oh, I hope the smoke won’t bother you?

Smoking is strictly prohibited, Captain. Even the smell of tobacco upsets me.

My turn now. Let me see... A4 - B4... and... er... C2.

Good shot Mr. Carreidas!... A destroyer sunk with two shells, and a hit on another destroyer.

Now I’ll have a go. I must fight back!... C5 - D5 - E5

Bad luck, Captain! All three shots into the sea... I think I’ll try A8 - B8 - C8.

Blue blistering barnacles!

A cruiser sunk: three direct hits!... You’re psychic!... Still, what do you say to C6 - D6 - E6, eh?

All missed, I’m afraid... What bad luck!... I haven’t got second-sight, you know... just natural talent, that’s all. Now I must concentrate...

Anyone’d think he could see my board... And what’s more, he won’t let me smoke!

Hello, that’s odd... I’d swear... I must be dreaming...

For my third salvo: G1 - G2 - G3

THE WING!
The wing? What about the wing?
What about the wing? ... Nothing, except it’s come loose!
A goose? ... Really? ... Where?

“Just a matter of skill, Captain. Skill and logic... Your turn.”

Well, the wings are pivoted at the leading edge. The pilot has to move them forward to give maximum lift for take-off or landing. As he goes through the sound barrier he has them in mid-position. Then in supersonic flight he swings them right back and that’s what’s happening now...

There’s no danger to the aircraft, Captain. It’s just the swing-wing in operation.

I beg your pardon, but I don’t see what’s so amusing about being in an aeroplane that starts shedding its wings in mid-air!

I don’t think I trust our friend Spalding...

Very funny! “Just the swing-wing”.
What might that mean?

Ten thousand thundering typhoons! Three direct hits on my battleship! You’re incredibly lucky!

He keeps looking at his watch, ... Very odd!

E1-E2-E3
He’s getting up... Why?
All three into the water!

I’ll just go along to the pilot’s cabin, Mr. Carreidas... to see everything’s all right.

Do you have to keep disturbing me, Spalding? Can’t you see I’m busy?

It’s my turn to fire, Captain.
Mr. Carreidas sent me along; he wants to know our position.

We've just passed the radio-beacon at Mataram on the island of Lombok. We're heading now for Sumbawa, Flores and Timor.

By the way, skipper, Mr. Carreidas would like a word with you.

Me?... Then I'll come at once.

You take over the controls, Colombani.

O.K.

You go. I'll be along.

G-6, H-6, I-6

The old man cheating again.

Thundering typhoons! still bang on target! It's fantastic!

A cruiser sunk! Holed three times!... Now I'll try... er... F-1, F-2, F-3.

A destroyer hit once, and two shots wide ... Well, what is it?

You send for me, Mr. Carreidas?

Me?... No?... Why?

But Mr. Spalding just come and say to me...

Spalding? That half-witted...

Is it not true, Mr. Spalding, you say...

Hands up! Come on, all of you!

SPALDING!??!
And what is the meaning of this stupid joke, Spalding?

It means, my old baboon, that I'm giving the orders for a change... You heard: get your hands up... Now, on your feet and move to the rear of the aircraft... Everybody!

Spalding, I'll...

That's it, young what's-your-name... Tintin. Good for you! Take away his gun!

Bravo, Spalding!

Ah, it's you, Hans. Help me lock them up.

Spalding! It... I... You... You're sa-sa-sa-

Is this a television film?

Mamma mia!

Spalding, I'm giving you notice, d'you hear? You have totally betrayed the trust I placed in you!

That's them in the cooler. Now for stage two...

You're sacked, Spalding!

Come on, now. All of you into the kitchenette! One false move and... Understand?... Move!

Spalding, you are discharged!

And you're such a trustworthy character yourself, aren't you, Sneezewort? You low-down cheat, you even use closed-circuit television to win a game of Battleships!

Ssh, Spalding! I forbid you!... Silence!

Everybody?... Just a minute... Isn't someone missing?

A brave try, my clever friend. But it didn't come off! Now get with the others and cut the funny business. I've got my eye on you!
Mirtwa wart…
drying hu
This is Op
If
T#1140
Fax,
I passing
Over SunbawA,
Nothing to
report.
We'll call you again before we
reach the Darwin control zone.
Over and out.

Macassar tower? This is Golf
Tango Fox. We are just passing
over Sumbawa. Nothing to report.
We’ll call you again before we
reach the Darwin control zone.
Over and out.

O.K. Now straight down
to sea level.

Going down?...
Where shall we be
landing?
You ask hi-jackers
up Front!

My ears are singing like
Gcastafiore in full spate!

Swallow what?
Swallow, that’s what!
We still descending. They want
to fly low, they escape from
radar.

Swallow?...I
suppose
go.

Swallow?
Ah, my ears
have popped.
She's
gone!

We'll soon be in the clear…
Macassar tower calling Golf Tango Fox! What has happened? Are you receiving me? We have lost radar contact. Please report your position. Over!

Aha! That's done the trick!

Macassar tower calling Golf Tango Fox! I repeat: we have lost radar contact. Report your position. Golf Tango Fox, are you receiving me? Come in please. Over!

Mamma mia! A pleasure trip! Ha! Ha! Very funny! Why?

We change course.

Spalding, this is treason! You'll live to regret it, Spalding!... Spalding, you hear me?... Spalding, speak to me, Spalding!

What d'you suppose is behind all this, Mr. Carreidas?

A foreign power, undoubtedly, or a rival company, trying to steal my prototype.

Or perhaps it's just a straight case of kidnapping... to extort a big ransom.

They won't get a penny! Not a penny! Never!

Home and dry?... Don't count your chickens, ingleses!... It isn't all over by a long chalk!

Why?... What do you mean?
What do I mean?... Just this: the runway we’re going to land on is about a quarter the length we need for a bus like this!... So, you can reckon it’s ten to one we’ll break our silly necks!

Ten minutes later...

There’s our rendezvous: the island of Pulay-pulau Bompa.

Right. We’ll regain height to 1000 ft, reduce speed, set the wings for landing, empty the tanks. And in we go!

They climb again. I think prepare to land... Yes, there is island... And there is runway... But... crazy! Is crazy! Runway much too short!

They’re ready for us.

Yes, I saw.

Ah, the wheels are down, they’re coming in.

Flaps down, Hans!

Can’t you stop rolling us around, you pox-marked pin-headed pirate of a pilot!

They put down flaps.

All sit with back against forward partition, hands behind head!

Now, Colombani boy, it’s all or nothing!
Behind Head, Captain! WOOGAAAHH Mamma mia! Hands behind head, Captain! Thundering typhoons! Some people travel for fun!

The parachute's burst! Reverse the engines! WOOG-ow! The nose-wheel's burst! I can't hold her! We're going too fast! We're done for!
We'd better be busy with the prisoners.

What a beastly experience! But we're alive, that's all that matters!

Aha! Operation Carreidas successfully accomplished!

Sure!

Bashi-bazouks!

Mamma mia!

Saved!

WOOAAAH

Never have I had such a rough landing. You're fired!

Get moving, or I'll be doing the firing! Someone's waiting for you!

Operation Carreidas was a success.

We were alive, all that matters!

WOW-OW-WOO-OW

Keep that animal quiet!

Mamma mia!

He's absolutely terrified.

You wanted me?

Snowy, Snowy, quiet now, Snowy!

WOOAAH

SNOWY!

WOOAAH

Snowy! Here, Snowy! SNOWY!

Fire! Go on, shoot! Kill the tyke. It's gone mad!

RRRRR WOOOOAAAHH

WOOAAAH
Now the boot is on the other foot! I have you trapped in my little tropical garden. And you walked in all by yourselves! ... You should have minded your own business, my dear friends, and stayed on Flight 714.

Get rid of that cigar! No one smokes in the presence of Lázló Carreidas!

Insolent puppy! You dare to defy me? When I have you here in my power? ... And I've got you all right, you little fool!

I've got you. I've got you all, and I shall crush you like ... like ...

... like I crush an insignificant spider!

We knew you were a swine, Rastapopoulos. Now we know you're a dirty swine at that!

Get rid of my cigar? But of course. Your wish is my command, Mr. Carreidas!

Welcome to my island paradise!

Your surprise is charming to see! ... You thought Papa Rastapopoulos was eaten by the Red Sea sharks, eh? Ha! ha! Ha! ha!

Rastapopoulos. Himself, dear boy!
I know the name of the bank... I know the name in which you hold the account; I have some magnificent examples of the false signature you use... I know the name of the bank

No, just well informed, that's all. I know, for example, that you have on deposit in a Swiss bank - under a false name, of course, you always were a cheat - a quite fantastic sum of money...

Never say "never", my dear Carreidas... Wouldn't you agree with me, Doctor Krollspell?

You can torture me! Pull out my nails, roast me over a slow fire... even tickle the soles of my feet... I won't talk!

Oh! getting rid of the dog, I expect.
Cowardly brute!

Hold your tongue! I am talking with my friend Carreidas, not you!

Who mentioned torture, my dear Laszlo? Whatever do you take us for? Savages? Shame on you! How vulgar! We aren't going to hurt you. Kind Doctor Krolispell has just perfected an excellent variety of truth-drug. It's a painless cure for obstinate people who have little secrets to conceal.

A truth-drug?... Villain!... Blackguard!... Bully!... A... aa... aaa...

Who mentioned torture, my dear Laszlo? Whatever do you take us for? Savages? Shame on you! How vulgar! We aren't going to hurt you. Kind Doctor Krolispell has just perfected an excellent variety of truth-drug. It's a painless cure for obstinate people who have little secrets to conceal.

Take him with you, Doctor Krolispell. Get your little black bag ready. I'll join you in a minute.

My hat!... My hat!

Come along!

Give the poor chap his hat, you son of a seagherkin! He could get sunstroke!

My hat!

Sunstroke, eh? But what about you? You aren't wearing a hat either...

Don't worry about me.

But I do. I want you wrapped up!

Ten thousand... Ha! ha!

Tramps! Terrapins!... Two-timing traggodotes!

Enough fooling: take them to the cooler.

O.K.
Come on, get going!... The old boozer's had a drop too much. Can't see the end of his nose. Tintin, you're in charge of the steering. Now then, on your way!

He who laughs last laughs longest. Remember that, pockmark!

We're going uphill. Get in single file. Don't forget, Tintin, you're in charge of bluebeard!

Left, Captain...

Careful! Keep left now...

Right... A little more to the right... That's it...

Now keep to the left...

Straight ahead...

Ten thousand thundering typhoons!... Just you wait, Allan! When I get my hands on you I'll stuff your cap right down your throat, badge and all!

Ha! ha! ha!

Come on, keep moving. Not much further.

Will you step into my parlour, gentlemen?

Home sweet home: an old Japanese bunker. And here you stay till Carreidas talks. So make yourselves comfortable.

What happened to us afterwards?

I'm not supposed to tell you yet; boss's orders. But I'd hate to keep a secret from old shipmates like you... You'll go back on board the aeroplane, which will then be towed out to sea... and sunk. With you inside, of course!... Ha! ha! ha!
Baboon!... Orangoutang...

Hahahah!

Bandit!... Bootlegger!... Bashi-bazouk!... Breathalyser! Brigand!

Keep your hair on, Captain... I mean... Come and let me try to get that hat off!

'Ull 'ard, 'a'ain!... 'Ull! 'Ull!

Can I be of any assistance to you?

Ssh!... Quiet!...

Why? What's the matter?

I suppose you think it's funny!

No, it's nothing... I thought for a minute I could hear Snowy barking.

Of course. Poor old Snowy!

Disgraceful! That's what I call it!

Billions of blue blistering barnacles, I... Oh, sorry!...

HA! HA! HA! HA! It suits you! You look fabulous!

It's disgraceful... Yes, disgraceful! I said disgraceful!

Don't you worry, Tintin. If we get out of this alive we'll make the butchers pay. I'll...

Ssssh!... What do we do, it won't bring poor Snowy back to life.

I...er... well... yes... hm... er...

Anyway, remember our own death sentence is only suspended, until Carreidas talks... But I wonder, will he talk?

He'll talk, Mister Rastapopoulos, he'll talk all right.

I hope so for your sake, doctor!

Never!... And anyway, I want my hat!
Now listen carefully. I've already told you, I have the name of your Swiss bank, the one where you've deposited more than ten million dollars. With the help of your faithful secretary Spalding, I discovered the name you use when writing to the bank. Thanks to Spalding I also have some excellent specimens of your false signature. But he failed in one respect. You always managed to hide the actual number of your account. And that's the number you're going to give me now, isn't it?

Oh, yes! ... Yes!

Thank you! ... I must confess... twelve, nine, nineteen, ten. Yes, that's it.

12-9-19-10? That's your number at the bank? You're sure?

At the bank? ... No, no, no; at the greengrocer. Outside that shop, among the fruit and vegetables, on the twelfth of September 1910, I stole for the first time. A pear! I was four years old. It's as clear as if it were yesterday.

Six months later, I stole a ring of my mother's. And I allowed her to blame the maid, Elena.

Well, Doctor Krollapell? I don't understand... It's never happened before.

What's this rubbish you're giving me?

The truth, alas, my dear sir... The unhappy truth... And that was only the beginning. It's a sorry tale, but it must be told.
Poor Elena! How she protected her innocence. But they threw her into the street... And I nearly died of laughing! Even then I was the devil incarnate!

The dose can’t have been strong enough. I’ll give him another shot.

Very well.

2.17.6...

Yes, 2.17.6. That was it. The exact amount. I sneaked it one morning, some years later, from my elder sister’s handbag.

You dare to joke with me?

2.17.6?

Excellent my dear Carreidas. That’s all I wanted to know.

I’m so mean that I even cheat at games in my aeroplane. Imagine, I installed closed-circuit television to let me see my opponent’s fleet... Dreadful, isn’t it, at my age?

I don’t care! I don’t care! I don’t care!

But you should care. There are lessons to be learned from the life of a dishonest... of a... dishon... dis... ZZZ-ZZZ-ZZZ

Meanwhile...

If we get out of this mess alive I swear I’ll never touch whisky again...

... For a hundred... no, fifty... er, say ten... well, three days... That’s a promise!

Ssh!... Quiet!... Listen!

I didn’t say anything!
It's Snowy!... I'm sure it's Snowy!... Listen!

You hear dog? ... I think ...

Golly, what's the matter? He's tied up.

HOOOOoo
...RAY!?

What's the matter?

Dushter barnacles, what have I done...

Someone's coming...

Blinking barnacles, what have I done...

Calm down, Snowy, calm down.

SCRUNCH
SCRUNCH
SCRUNCH

He's done it! I can free my hands. Thanks, Snowy!

Which man cry?

I don't care what anyone says, it's a thoroughly stupid joke!

Let's hope Snowy understands what to do...

Wonderful! Three cheers for Snowy.

HIP HIP

Let's hope Snowy understands what to do...

Someone's coming...

He's done it! I can free my hands. Thanks, Snowy!

Ssh-h-h-h

He's alive! Snowy! You'll bring the guards in!

Nnn! Nnn!

He's alive! ... Snowy!

Nnn! Nnn!

Ssh! Keep quiet!

Nnn! Nnn!

Nnn! Nnn!
Ma professore, it was not uno joke.
I don't deny it. It was just a stupid joke, that's all.

Now we must try to rescue poor Mr. Carreidas.
Poor ?... Him?... Risk our lives for that cheat?

How'd we find him, anyway, miserable old Midas?

Yes. Where is he?... Ah, on the floor.

Get the scent, Snowy.
Sniff, sniff... That reminds me of someone...

Find him, Snowy!

I... er... it will work this time, Mister Rastapopoulos. I've doubled the dose... I... I shall succeed...

I strongly advise you to, doctor!

Seek him out!
You were wearing this hat, Captain. That's why Snowy made a mistake.

Anyway, thanks to Snowy at least we're free, and can look for Mr. Carreidas.

I've got a suggestion. The Captain and I go in search of Carreidas. You, Skut, take the Professor, Gino and the prisoners, and hide somewhere near the bunker. Keep out of sight, and wait till we come back. Is that all right?

Is good plan, Tintin. I prefer to go with you and Captain. But I stay with other friends and prisoners.

Thanks, Skut. Now, let's go.

You must hurry: there's no time...

So you've noticed it too... I've never seen my pendulum oscillate so fast... Never in my life!

It's incredible... Look! It's absolutely incredible... I've never seen anything like it!

A few minutes later...

This is an ideal place for you to hide. Be sure you don't make any noise. Keep a sharp eye on the prisoners. If all goes well, we'll come straight back here.

Goodbye, Tintin. Goodbye, and good luck!

Good luck to you, Skut.

Why did I ever leave Marlinspike?

Let anyone mention travel to me again and I'll tell him...

CAPTAIN?...

WHERE ARE YOU?!
Billions of blistering barnacles!

W-where are you?

How on earth did you get in there?

I don't know. I went to step over some roots and whoosh! I shot down between them.

I fell on a sort of smooth slab... like a flagstone. Let's investigate. There's something funny about this place... a weird atmosphere.

I can feel it too... But we must push on. We'll look later, if we get time.

Not so fast, Snowy.

Oh! Come and look... quietly...

Rastapopoulos wasn't exaggerating: the safety net's gone and the runway's almost disappeared. I must admit, the operation was organised down to the last detail.

I didn't see the plane. Must have been camouflaged.

I expect so.

We must be getting near: look at Snowy. He's on to something.

Crums! Another bunker, with two guards outside. That'll be where they're holding Carreidas.

Th-th-there!... He... he... he's w-w-waking up. He... he... he... he'll t-t-t... he'll t-t-talk.
They aren’t paying much attention. All the better for us.

Kita di rumah biasa tambah sedikit sambal ulek.
Itu bukan djelek, ten-tu lebih enak tetapi...

Ssh - h - h - h!... Or bang-bang... Understand?

Understand? Quiet, or else...

Disarm them first, Captain... Good... Now, tie them up, quick as you can. Better gag them too. You can use their own shirt.

Sorry, old man, but you know how a sailor has a passion for knots!

Now, you moth-eaten monkey, how’s that, eh?

Have you decided? Will you co-operate, or do I use stronger measures? Are you going to talk, you little reptile?

A little reptile... that’s what I am. It can’t be said too often. There’s no excuse, either. Think of all the good examples I had when I was a boy. My grandfather, for instance. Think of my grandfather...

... my maternal grandfather... just a humble confectioner, a maker of Turkish delight in Erzurum. A simple, honest man. “Laszlo”, he used to say, “Laszlo, remember: an ill-gotten camel gathers no gain.”

It’s all your fault, charlatan! You’ll pay for this!

Yeow!
Clumsy quack! You jabbed me with your needle, curse you!

You jabbed me...

I'm t-terribly sorry...

The... the syringe... it...

It was empty? Doctor!

It was empty, wasn't it?

Tell me!

I... er... y-y-yes...

... it was... er... empty... er... almost... You... you aren't feeling bad...

Me? Bad? Bad?

Me? Bad?

Me? Bad?

Me? Bad? Of course I'm bad! I'm the devil incarnate... that's what I am. And let's hear anyone try to deny it!

I beg your pardon! I am the devil incarnate... and I'm richer than you are, too!

Me? Bad? Of course I'm bad! I'm the devil incarnate... that's what I am. And let's hear anyone try to deny it!

So what? Listen to this! I ruined my three brothers and two sisters, and dragged my parents into the gutter. What d'you say to that, eh?

Peanuts! Kid's stuff! My great-aunt was so ashamed of me she lay down and died! Beat that!

Amateur! You're not in my class. Think of my scheme to kidnap you... that took a man of real cunning, a man without a shred of decency... a fiend!

You, doctor. I promised you forty thousand dollars to help me get the account number out of Carreidas. And all the time I'd made a plan to eliminate you when the job was done... Diabolical, wasn't it?

... Don't you agree?

And the Sondonesian nationalists... poor deluded fools. I lured them into this. I said I'd help them in their fight for independence. Ha! ha! ha! If only they knew what lies in store for them!

Their junks are mined already. They'll be blown sky-high, long before they see their homeland.

He's a monster!

The same goes for the others... Spalding, and the aircrew. Rich men, that's what they think they'll be, with the money I flashed under their noses. But they'll be disposed of when I'm ready. Ha! ha! ha! The Devil himself couldn't do better!

Pooh! You aren't out of the nursery!

Now let's get this straight. Yes or no! Do you or do you not admit that I'm wickeder than you?

Never!... Never, d'you hear?

... I'd sooner die!

All right, if that's what you want! Die!

Quick! Time we intervened!
Captain, for heaven's sake come and gag Rastapopoulos!

Right! I'm coming...

Boo-hoo-hoo. Nobody loves me!

Tintin! How lucky! Just the person I wanted to see.

Put your hands up, gangster!

Hands up? Can't you see my arms are tied? Use your eyes!

Now then, big-mouth, out with it: which is the dirtiest dog? Come on: you or me?... Aha! So you won't talk, eh? You can't answer me!

Silence, bellhop! No one speaks when László Carreidas is talking.

Meanwhile...

What's the boss doing up there?... Reckon I'd better go and take a look...

You'll speak up for me... You're an old friend, we've known each other for years. Isn't it true, I'm the devil incarnate?... You tell him... he won't believe me.

I don't believe you! I don't believe you! I don't believe you! And anyway I want my hat.

We must go, Mr. Carreidas. It isn't safe here...

Ah, sticking plaster. This'll come in handy.
If you set yourself up as the devil incarnate, my good sir, you answer back. You shut people's mouths... You...

MBLLL For goodness sake, Mr. Carreidas, we're in danger...

Ah, his hat. Thanks, Snowy. Perhaps that'll help restore his temper...

If you'd only be reasonable we shouldn't have to do this, Mr. Carreidas.

MBLLL

We've wasted enough time. Let's go, I'll see if the coast's clear.

Yes, yes, do that. I'm coming.

O.K. No one about. You can bring them.

Captain! Captain! Do hurry up!

Coming, coming...

I'm coming... coming...

Coming, coming! When are you coming? Now, or next week?

Good, but hurry now.

I'm sorry... I... I had a spot of bother with some sticking plaster. You know what I mean. I managed to get rid of it in the end...

We must leave the two Sondesians. We'll have our hands full with those three comedians. So, off we go!

Right!

Let's hope we don't run into any more trouble.
Stop! Don't waste our ammunition. I'm afraid we're going to need it soon enough!

We'll have the whole gang on our backs in less than ten minutes. Quick, we must rejoin the others.

O.K., I'm with you.

What am I doing, bound and gagged? Who dared...? Diavolo! I've been taken prisoner!

Blasts on a whistle. That'll be Allan summoning his men. They're on our trail.

Allan's after them. We aren't finished yet...

What... what's going on?... Where am I... What's happened?

I must delay them... That shouldn't be too difficult...

He went down like a ninepin. Crumbs! He's passed out.

Thundering typhoons!
What shall we do, Captain? We can't leave him: he's too valuable as a hostage.
I know...

But if we have to carry him they'll catch us up in no time.
Wait... maybe there's another solution.

Just what I'm looking for.
What are you doing?

I only want to make sure he really is unconscious.
What, with that thorn?

NNNN!
You see? A well-chosen spot... one little prick, and... whoops - a daisy!

We must be close to where we left the others...

What on earth's that?
A monitor!

What's it doing here, pestilential pachyderm?... Looks as if it escaped from the Ice Age!
All right, Tintin. Let me just collect my gun.

Cunning devil... he's escaped!

I'll catch Carreidas. The Captain will soon pick up Rastapopoulos.

Foiled! He's after me already!

You won't get far, my beauty!

Not your fault, Captain. A pity, all the same... Still, let's move on. No use chasing after him: he'll be miles away by now.

About ten yards... pfpf... at the most... pfpf... idiots!

All right, Tintin. Let me just collect my gun.

Don't know... pfpf... My gun... pfpf... got hooked up... pfpf... dragged tree... Terribly sorry...

Where's Rastapopoulos?

Cunning evit... he's escaped!

MBBBBL

GRRRR

I left Snowy to guard Carreidas, but I think Kroll-spell would do it just as well.

Quiet!... Ssh!... Listen!... They can't be far...
Meanwhile...

I'm not too happy about Krollspell... I think you trusted him too far.

I agree it's risky...

W-what a horrible shriek... It's... bloodcurdling...

Ugh! Enough to make your hair stand on end...

Cheer up, boss: that's the last.

What are you hanging around for? Get after them! And don't forget, I want Carreidas and Krollspell alive!

Just...

...crack 'em on the nut, eh?

Idiot!... Must you keep reminding me?!

Follow me, boys!... Death to the enemies of the Indonesian revolution!
There! ... Careful! ... Don't make any noise... They mustn't...

Wooah! wooah! wooah! wooah!

There they are! I can see them... You press on with the others, Captain.

But I...

Go, Captain! I won't take any chances.

Wooah! Wooah!

O.K. My turn now! ... A burst on the left...

RATATATAT

And another on the right.

Now beat it fast while they think I'm still there...

W-what's the m-matter...! Feel... I feel as if someone's speaking right inside my head...

Higher up? To the left? Under a big flat rock... Yes... yes, I'll do as you say...

Now it's my turn to cover you...

No, come with me! I know where we shall be safe!

Safe?... Safe where?... What d'you mean?

I don't know. But there should be a big flat rock higher up. Keep close! This way, quick!

A big flat rock? How on earth can you know that?

Come on! Quick! Hurry!

There!... That's it... Now, behind those bushes...
In you go, doctor. Be careful, there should be about ten steps...
But how do you know?

Yes, I see them.

All right!... Good. Here's Carreidas. Hold him tight in case he falls.

MBLLL

You next, Captain. Quickly! We mustn't let them see where we've gone... Do hurry!

Tintin, I insist! Tell me where you're taking us!

I don't know. But I'm sure it's our only chance. For goodness sake make up your mind!

All right, I'll come.

For heaven's sake come along, Captain!

And be dive-bombed by vampires?... Never! I'm staying here!

Ha! ha! Too clever by half! They're cornered!

Tintin!... This is Allan... Come on out! You'd better be sensible, or I might get impatient... and toss a grenade in after you.

No answer?... O.K., if that's how you want it...
Wait while I take the pin out...

...and here she comes...One...two...

I'm crazy! What am I doing? The boss said he wanted Carreidas and the doctor alive!...He'd have my hide for this...

B-but w-what shall I do with this...

Hey! Take cover, you lot! I'm going to throw this grenade as far as I can.

Whew! That really had me sweating!

800m

There, that's got me out of trouble...

So it was you, clockhopper! Dim-witted oaf! Numbskull!!

Village idiot! What about our prisoners, eh? Where are they?

Th-th-th-there... In the c-c-cave... In the c-c-cave! In the c-c-cave! And what's stopping you from getting them out of the c-c-cave; eh?... What are you waiting for!

Well? Get on with it!... What's stopping you from getting them out, eh?... What are you waiting for?
Stop!... Brenti!... Brenti la!

Now what? Keep moving, can't you!

Disana... Diatas batu karang... Linatliah tanda dawa 2 terbang ini diatas kereta2 berapi.

Saja. Itu betul. Well, what is it? What's the matter? Are the brave soldiers of the revolution afraid to tackle a drunken sailor, an undersized urchin, and a few babs?

No, no master. We no gree go down dark place. We no be allowed go down dark place, master. Look 'um that sign, master—Gods they put 'um dere... They come from sky in fire lorries. If we go in they punish us proper proper, master.

WHAT?

All right, now. You there, go back to the beach as fast as you can and tell the two airmen we want them. At once!

I 'gree, master.

Tell them to bring torches, a rope, and their guns, of course.

I 'gree, master.

No, boss!... We must keep calm. We need them... And remember how frightened they were last night when we saw that strange light in the sky... Let me handle this.

They're to be here before nightfall!

I do, master.

Fine!... Now, it's you I'm talking to, Captain Grog-blossom, you and wonderboy! If you don't come out of that rat-hole quietly, with your hands in the air...

... you'll be carried out feet first!
The crew won’t belong...then we’ll soon crack this...er...sorry, boss...er, have a cigarette?
Shut up!

Oh! A monkey!...A prob...a...Got it! A proboscis monkey!

Ha! ha! Look, scurrying along like a rabbit!

My, what a sight!...What a conk!...Did ever you see such a conk?

Reminds me of someone...Now, who can it...

It should have been finished hours ago, and the plane at the bottom of the sea. We shall end up being spotted here. Ah, here’s the news bulletin.

There is still no trace of the aircraft owned by millionaire Laszlo Carreidas which disappeared between Macassar and Darwin. The search, which has been called off at nightfall, will be resumed at dawn.

Good, that gives us a few hours’ respite. Come on, boys.

Look here, Tintin, when are you going to explain? Where the blue blistering blazes are you taking us?

I’ve told you, Captain, I haven’t the remotest idea...Someone seems to be guiding me. I’m just obeying orders. That’s all I can say...
And another thing: how is it we can see our way down here? By rights it should be black as the inside of a cow.

I know. It's queer. It reminds me of that strange light in the Temple of the Sun.

But I think we've nearly reached our destination... Yes, there's the statue I was told about...

His lordship's "voices" have described the statue to his lordship, of course. Perhaps they've also been gracious enough to explain why it's so hellishly hot down here! Like a Turkish bath!

I don't know. Perhaps there's a spring of boiling water nearby...

Maybe they serve cups of tea, too!

It could be lava. We are very close to a volcano. Excuse me...

The eye... Press hard on the eye... The right one?... I see...

A secret passage!... It's unbelievable!... Pressing on the eye released a catch... We must go on.

In there? But...

I'll come last, Captain. You go, then I can lower the statue into place.
Voices here! Voices there! I suppose you think you're Joan of Arc, eh? I've had enough of this tomfoolery. Thundering typhoons, the joke's over! Tell me how you knew this place existed. Billions of bilious blue blistering barnacles, tell me!

But I...

W-w-what?... W-w-who?... W-who's speaking?... What did you say?... I... I'm not to make so much noise?... N-n-no, sir.

D'you understand? It was just like a loudspeaker, inside my head!... I can't believe it... It's absolutely...

Someone there!

Fan-tas-tic! Calculus!

Professor!... Where have you come from?... And where are the others?

You see! I was quite right, wasn't I?

You still don't believe me? You're still sceptical?

No, no, Professor, but...

Oh?... Well, it's perfectly simple: you can ask that gentleman there...
Good evening, gentlemen. Happy meeting you here.

Name is Mik Karnolitoff. Have been guiding you.

The Famous Karnolitoff of the magazine Space-Week?

Guiding?

Certainly. You see tiny instrument with mini-aerial?

Yes, what’s that: little whisker for?

Thought transmitter... Telepathy is phenomenon attracting very little study in world of science... human world of science, zat is. In other world of science, thought transmission has been common for many years.

Other world? What other world?

I am initiate, so to say... Zat is, like number of other men, actink as link between earth and... another planet. My job to keep... er... extraterrestrials informed on all aspects of human activity... Understandink...? Meetink with zem on zis island, twice a year...

... in zis ancient temple forgotten by men, but not by... er... others, who have been comink here for thousands of years... You saw statue? Astronaut, yes?

I've had enough of you and your cock-and-bull story! I don't believe a word of it. You can't fool me with your astro-nomical asinities!

1... Yes, sir... No, sir... I won't speak again... I beg your pardon!... No, I won't interrupt...

Nu, to continue. Astroship bringink me here last night. Zis mornink observed great activity on zis island, which is usually deserted. Am watchink extra-ordinary preparations, zen aeroplane is landink. Have realised zat operation is trap...
I can't control him... He's gone crazy... and he kicked me on the skin...

MBBLMM

I see what you mean. Maybe we could let him go free. Do you think he's still under the influence of your... er... serum?

Oh, no. The effect will have worn off by now.

MBLLLBB

Maybe we could let him go free.

D'you think he's still under the influence of your product?

Why is he so angry?

I'll tell you...

Someone go and look for my hat! Now, at once! It's a prewar bress and Clackwell, I'd have you know! It's irreplaceable! My hat, I tell you!

But...

...to save him from himself we simply had to tie him up, and use a gag.

Is annoying me... shall deal...

Look straight at me!

What?... You dare to use that voice to me? You don't know who I am, I suppose?

Zere is your hat. Put on and be quiet.

Thank you! Thank you very much!

My beautiful Bress and Clackwell! It's all dirty... Ah, it's only a coating of dust.

I'm so pleased to have it back. I always catch cold when my head's uncovered.

Is quite simple. Is hypnotised. Now believes is wearink his hat.

I haven't got it back? No, quite straight.

Well keep on looking! Diavolo, they can't have vanished into thinair!
So, can continue explain... Aeronaut plane coming down near here: terrible landink. Am seeink you taken prisoner and led away to old block-house.

Yes, but we managed to escape...

Is so. But when you are free, am seeink you beink followed by other men. I decidink it time for me to intervene. So, am gettin into telepathic communication with you and guidink you to zis temple.

You saved our lives! Without your help who knows...

Some people need every single thing spelled out in words of one syllable.

Have you lost something?

Can't you see my hat has fallen off?

Some people need every single thing spelled out in words of one syllable.

So now we've come to flying-saucers! You're going too far: we aren't as gullible as that!

You still doubt? So, look over there, to your right.

See there, on wall. Is certainly machine used by people from... er... other planet.

Now extra-terrestrials must be decidink what to do with you. Am expectink aero-ship very soon... You in your world say flying-saucer.

A flying-saucer?!

Thousands of years ago, men were buildink zis temple to worship gods who are coming from sky in fire-chariots. In fact, fire-chariots are aero-ships, like zat one. And gods... but you have seen statue what are you thinkink is itink?

It looks... it looks like an astronaut with a helmet, microphone, earphones...

And there, on the left, down by the statue... What's that?

A hat! It's Carreidas's hat!
Confounded thing, it won't come out... It's jammed under the pedestal.

If it slipped under the statue you must be able to get it out. Fool!... It hasn't been glued to the floor! Pull, you milkos, pull hard!... Pull!

HNN!... HNN!

That means the statue was standing on it... In which case... Of course, it's obvious: there must be a secret passage... So start looking! All of you!

Go on! Goon! The statue must be hinged...

L.C. : Laszlo Carreidas... It's his all right. Look, boss.

So... you had to rip the brim to pull it free?

Ten minutes later...

It won't shift, boss... If only we had some dynamite.

Dynamite?... We can do better than that!

Quick, go back to our junk and bring all the plastic explosive intended for those silly Sondonesians! Hurry!

Aha, my clever friends, you don't know Rastapopoulos... I'll get you, if I have to demolish this temple stone by stone!

You're sure it's his? See if it has his initials.
We were talking about extra-terrestrials: what they will do with you. Probably beginning by hypnotising you.

What? Hypnotising us?

No, no, a thousand times no! You don't really believe we'd let ourselves be hypnotised by your prehistoric saucer-sailing space-men! Not on your life!

Is all right, is all right, you are comin' to no harm. You will be hypnotised and are forgettin' all that you have seen and heard here, rememberin' only flight as far as Sumbawa in Carreidas aircraft.

But how did you know...?

About Flight? How I know? No think telepathic in zat. Your comrades Skut and Gino are tellin' me...

Oh yes, am summoning zem, too... zey entered temple by another secret openink at same time as professor. Guards zat you tied up, I hypnotised zem too and set zem free. Zey are runnin' back and spreadin' panic among z'ir comrades.

Good evening!

Young man, mind your manners! I took off my hat to you... you could at least raise yours in return!

I wouldn't dream of it!

I wouldn't dream of contradicting you, not for one moment, but I myself consider that the temperature here is a little too high.

UPSTART!

Oh yeg t am summoning zem too... zey entered temple by another secret openink at same time as professor. Guards zat you tied up, I hypnotised zem too and set zem free. Zey are runnin' back and spreadin' panic among z'ir comrades.

Cuthbert!!! Stop!

Cuthbert! Calm yourself for heaven's sake!
Meanwhile...

That fool Allan! What's he doing now?...

He should have been back ages ago. I'll blow their statues sky-high... Then we'll see... Hello?

The bump on my head... it's gone!... That's a good omen; it means my luck's changing!

BROMM

AN EARTHQUAKE!

What have I done to deserve all this? Me, who'd never harm a fly!... There's no justice!

At the same time...

Yes, is over... Earthquakes very frequent in this area, but never severe... Yet this time am wonderink...

Woo-OOO-AHH

This time?...

Cuthbert, please!

I beg your pardon: he started it!

Your hat? You have it on your head.

I not know why, but this time I feelink very uneasy...

Oh?

Yes, am sensink somethink strange in air. Must not stay here... Come, will rejoin your comrades.

What's been going on?

No, it was him!

Come quickly. Have warnink of danger.
Here are your comrades.

Hello!

Tintin!

Mamma mia!

Ah, Captain, Tintin, is good to see you again.

Mamma mia!

Tanto gioia to see again Signor Commentatore!

Skul, you old pirate!

Come, come, must not delay...

Meanwhile...

There you are at last! About time too!... But... what's happened?

You fee, boff, vere waf an earquave...

I know that, nitwit!... In the name of the devil, stop that baby-talk!

Impoffible, boff: I loff my teep. Confound-ed Fondonessianf... vey did vif to me, boff!

Ven I got vere, vey vere in a panic. Laft night vove Perrange lightf in ve Fky. To-night an earquave. You felt it here... vey all ruffed back to veer junkf and make off into ve darkniff like frightened rabbit?

And I suppose you didn't lift a finger to stop them!

Yef, yef, boff: I did all I could to ftop veern ecaping. It waf hopefullf... like trying to frop a ftampede. Af it waf, I waf very nearly maffacred.

Doesn't matter... there's still the rubber dinghy from the air-craft.

Now, blow this up!

We'll have some splendid firework, boff; vere'f enough to fmaf ve Empire State Building to Pmivverent.

That's it... We've got five minutef to get to safety.
Look here, how many more earthquakes have you got up your sleeve?

Zat was not earthquake. It's something else: probably explosion set off by those gangsters. We must hurry. I sense great danger very close.

Zie gallery is running from temple at one end to crater of extinct volcano at other.

Few more minutes and we are coming out of underground...

...the main thing is, I found my hat.

Of course.

Good Heavens, it's dripping on my head... In that case, what am I wearing?

Wait for me. I won't be a minute. I must find my hat!

It's on your head!... Come back!

Yes, yes! Your hat's on your head, Mr. Carreidas.

No, this one isn't mine! It leaks!

Crumbs! Those trails of smoke... Where are they coming from?

And what's that awful smell...? It's sulphur!

AAAHH!
Help!... It's LAVA!

My hat!... I want my hat!... My own hat!... I want it!

Hurry! Hurry!

RAT TAT TAT

Faster!... Faster!

I can't... And I want my hat...

Come on, quicker! Just a little bit more...

Fine!... That's splendid!... You're going faster than me now!

You go up first!

Come on, Carreidas old man...

Up the steps, quick...

Out of my way!

HEEEE!

CAPTAIN!... THE LAVA!... THE LAVA!...
Well done, Captain! A brilliant recovery!

Phew! I thought I was in the frying-pan that time!

Come on quickly! We haven't a moment to lose!

I'm coming, I'm coming. That ectoplasm Carreidas, he'd better watch out!

Purple profiteering jellyfish! He'll be steak and kidney pudding if I catch him!

Hurry!

It's like a furnace down here now.

Ah, is good, is good! You safe and sound! Come this way!

The volcano's come to life.

Alas so. Earthquake probably caused small crack in old feed pipe of volcano. Is not so dangerous. But zen explosion is set off...

... and is enlarging crack and allowink gas and lava to escape... In zat case, eruption of volcano is followink... Let us be hopink astroship is comink at rendezvous...

The heat is becoming intolerable... If this goes on...

ATCHOO

Shut the door behind you! Can't you feel the draught? Dreadful!

And what about all this smoke? You're doing it on purpose. Me with my sensitive throat! Are you trying to kill me?
Now is coming poisonous gas! Hold hankiechiefs over your mouths!
Come on, keep moving!

Come back, for heaven's sake!

Well, well, well? What's happening now?

Let's see, what's this down here?

Zis way, quickly! We are nearly outside...
Come on, come on. And hold that over your nose!

Phew! At last! A lovely breath of good fresh air.

Astroship should be coming here, to old crater.

Look over there! The sky's blood red!
Yes, yes, must be lava flowing down side of volcano...

Have we got everyone?
Er... I think so... yes...

Wait! Wait for me! Allan! Allan! Help! Not so fast! Wait for me!

Ve...rubber...dinghy!... It's our only... meanf... of escape!

The professor! He must have been left behind!

Tintin!...Come back, for heaven's sake!... Come back, Tintin!

Cutbert!!... Where is Cutbert???
He's gone into that inferno!... Call him back!... Do something!... I don't know... ring him up... telepathise him!

What happened? Did he answer?

Yes, it's answerink... Is tellink me to go to...! And such polite boy, I thinkink!

Come back, my young comrade. Is useless riskin' your life.

Help me!... Here... help me!

Help! He's back!

Blistering barnacles! Good old Tintin! He's got him!

Quick... the kiss of life... We must revive him....

Hip hip hooray! They're safe!

Yippee! Who's coming for a midnight bathe?

Here, Snowy. Not too far.

Pooh, I can swim, can't I?

Still no sign of astroship... Why are zey so late?

How's that, Cuthbert?... Better?

Oooh

Look! Look! Water! Lake is emptyink like sink!

RRHOORR

WOOOAAHH!
WOOABLUBBLUB

Coming, Snowy!... Hang on!

Wooh! Wooh!

Another few seconds and the lake will have vanished!... Whatever...

RRHOR

Whew! That's that for the time being! Lucky it was only ash and water vapour, not lava and chunks of rock!

BZZ BZZ BZZ

Astroship! Astroship!... Is there... right above us... Can hear it!

What, that buzzing like a bee?

BZZ BZZ BZZ

How long must I put up with all this dust?

Not a thing to be seen...

I take my hat off to them if they land in this murky gloom!

A balloon?... Here?... Impossible!!

Yes, please be hurry, zere could be another eruption... Yes, be lowerink ladder, please...

You are goink aboard astroship, but first, as am explaininking, I hypnotise you.
Hypnotise us? Not on your life! It's out of the question . . . Besides, that sort of mummery wouldn't affect us!

Wouldn't affect us . . . wouldn't affect us . . . wouldn't affect us . . .

Now, gentlemen, you are at airport at Djakarta. You are boarding Carreidas aircraft, flying to Sydney. Zero is ladder. Please go up first, Mr. Carreidas.

You following him, professor, and zen you, Captain Skut.

Excellent . . . You are all in aircraft . . .

You raising ladder quickly, Chief Pilot! I hear symphony dangerous rumblings . . .

Gino, please . . . Now you gou up, doctor.

You taking Snowy, Tintin . . . And last is going Captain Haddock.

Is just in time! . . . Thanking you, Chief Pilot. You excusing me now while I looking after terrestrial comrades.

You, Mr. Carreidas, you playing Battleships with Captain Haddock. You cheating, naturally.

Naturally.

Look zere! . . . Rubber dinghy!

Is dinghy from Carreidas 160 . . . Zat is suggesting how adventure can be finishin for Tintin and comrades.

I fee formening in ve sky! What if it?

It's . . . it's a flying-saucer!! It's circling . . . Diavolo! It's coming straight for us! Fire, Allan! . . . FIRE!
You put down guns down, criminals!... Game is up!... You are in my hypnotic power.

All listen carefully. Zis machine is simply helicopter coming to pick you up... You climb aboard!

Yes, sir. Yes, sir.

Now! Speak to you, Captain Skut, and to your comrades... You are forgetting everything that happened since yesterday. You only remember zis after departure from Djakarta for Sydney, unknown causes are forcing you to be ditched aircraft...

... and you are having to board rubber dinghy.

All in boat?... Skut, Calculus, Gino, Carreidas, Haddock, Tintin, Snowy. Good... I am taking charge of others... Now sleep, comrades. Zat is my command!

Adieu!

Wooah! Wooah!

Some hours later...

Search has been resumed for the passengers and crew of the Carreidas aircraft which disappeared yesterday on a flight to Sydney. Hopes are fading of finding survivors, but aircraft...

... continues to patrol the area. During the night a volcano thought to be extinct has erupted on the island of Palau-palau Bompa in the Celebes Sea. A column of smoke more than thirty thousand feet high is rising from the crater. Observers are keeping watch on the volcano and are studying the eruption from the air.

Victor Hotel Bravo calling Macassar tower. We've spotted a rubber dinghy about a mile south of the volcano. Five or six men aboard. We've made several low-level runs over them but there's no sign of life... except for a little white dog.

Hey, Dick! Look down there, at ten o'clock. Look! Good Lord! A rubber dinghy!

Look, Dick! The wind's carrying them towards the island, and there's lava flowing into the sea. They'll be boiled alive like lobsters! We've got to do something. We must save them!

Wooah! Wooah!
Tonight Scanorama is bringing you a special feature. The brilliant air-sea rescue of six of the men aboard millionaire Carreidas's plane made world headline news. Laszlo Carreidas and five companions were found drifting in a dinghy more than 200 miles off their scheduled route. They were snatched to safety only minutes from death in a lava-heated cauldron, the sea around the volcanic island of Pulau-Pulau Bompa. All the survivors were suffering from severe shock. It was several hours before they recovered consciousness in a Japanese hospital. Our on-the-spot reporter has secured the first interview with the mystery crash survivors...Colin Chattamore in Jakarta.

A put-up job, or I'm not Jolyon Wiggy! Bet Carreidas dumped his rotten old crate for the insurance.

Let's begin with the owner of the aircraft... This has been a terrible business for you, Mr. Carreidas. You must be greatly upset by the loss of your prototype, and the tragic disappearance of your secretary and two members of your crew.

Yes, of course...

All very sad, but what can you expect? That's life, you know. What really amazes me, though, is that I lost my hat: a pre-war Bress and Clackwell. And that's absolutely irreplaceable.

Yes...

Captain Shut, you had to make a forced landing. Can you tell us something about it, and what happened afterwards? Your last radio message said you were flying over Sumbawa and had nothing to report.

...yes, but is not possible to remember: it's like gap in my mind... I not understand... I'm like strange dream...

I vaguely remember some grinning masks, and suffocating heat in an underground passage... Thundering typhoons, it makes me thirsty to think of it!

I... well, I had a similar dream. It's certainly odd, but...

And there's his pal, young Sherlock Holmes!

And how about you?

Me too. Just the same. Only I'd call it a horrible nightmare.

Blow me! Look who's here again. My old chum! The ancient mariner from Marlinspike!... The old humbug, he doesn't half come up with some comic turns!

...the most inexplicable part of this whole business is... No, I think Professor Calculus will tell you...
Exactly! It’s a metal rod with a hemispherical head.
Nuts! It’s a common-or-garden valve! Pinched from a car engine!

To the untrained eye, this object presents nothing unusual. But the first suspicious fact is that I found it in my pocket.
In your pocket?

No, no. I found it in my pocket.
Same old Calculoopy! Bit touched in the upper storey. Daft as well as deaf.

How it got there I really have no idea at all... Extraordinary... But the matter really assumes a fantastic character when I tell you this object is made of a metal not found on our earth.
You... you’re sure?

Yes, indeed. But what does it mean?

Since cobalt in the natural state does not occur on earth, this object is of extraterrestrial origin.

Bats in the belfry!... Come on, Prof, give us some more! Go the whole hog! Say it dropped off a Flying-saucer, Made by a Martian with his little space-kit... Tell that to Lord Nelson, he’ll fall off his column laughing!

Professor, you used the words "extraterrestrial." In this connection, may I show you a photograph, taken by an amateur in Cairo last Monday... the day you were found?... Please study it carefully...
Would you agree with the photographer, who claims that it is indeed a Flying-saucer? And would you say that this machine is of extra-terrestrial origin?

A bottle of gin? Frankly, I can see no connection... To me, the photograph would appear to show an unidentified Flying object, popularly known as a Flying-saucer.

Er... of course... One final question, Professor. I understand that you and your companions are suffering from amnesia...

If you wish, but I always take a glass of water with milk of magnesia.

I beg your pardon? I... hmm... the point I want to make is that occasional cases of amnesia are not uncommon... There's one reported in the paper today. The head of a psychiatric clinic in Cairo, Dr. Krolloppell, has just been found wandering near the outskirts of the city. He'd been missing for more than a month, and he has completely lost his memory.

But in your case, how do the doctors account for the fact that you are ALL suffering from amnesia?

They don't seem able to give an explanation... any more than we can.

I could tell them a thing or two!... But no one would believe me!

And finally, what are your plans? Where do you go from here?

We're catching the next plane for Sydney. We shall just be in time for the opening of the Astronautical Congress.

Well, I hope there will be no further interruptions to your journey. Good luck from Scanorama, and thank you... Goodbye, Captain!

"DONG: This is the final call for Qantas Flight 714 to Sydney. All passengers please proceed immediately to gate No. 3.

THE END